

Vlaams
Parlement

ingediend op **689** (2015-2016) – Nr. 1
7 maart 2016 (2015-2016)

Ontwerp van decreet

houdende instemming met het
Verdrag inzake het Europees Bosseninstituut

INHOUD

Memorie van toelichting	3
Voorontwerp van decreet.....	11
Advies van de Milieu- en Natuurraad van Vlaanderen.....	15
Advies van de Raad van State	21
Ontwerp van decreet.....	27
Bijlagen:	
– Nederlandse vertaling van het verdrag	33
– Engelse tekst van het verdrag	39

MEMORIE VAN TOELICHTING

I. BESPREKING ADVIEZEN**1. Advies van de Milieu- en Natuurraad van Vlaanderen (Minaraad)**

De Minaraad heeft op 22 oktober 2015 een briefadvies met referentie 2015/22 uitgebracht. Het advies noopt niet tot aanpassing van het ontwerp van decreet.

2. Advies van de Raad van State

De Raad van State heeft op 26 januari 2016 het advies met nummer 58.668/VR uitgebracht. Het advies noopt niet tot aanpassing van het ontwerp van decreet.

De Raad stelt dat er een Nederlandse vertaling van het voornoemde verdrag dient te worden toegevoegd aan het instemmingsdossier dat aan het Vlaams Parlement wordt voorgelegd. Deze vertaling wordt als bijlage toegevoegd.

II. ALGEMENE TOELICHTING**1. Samenvatting**

Het ontwerp van decreet beoogt de instemming van het Vlaams Parlement met het Verdrag inzake het Europees Bosseninstituut, ondertekend in Joensuu op 28 augustus 2003 (EFI-Verdrag).

Met het EFI-Verdrag werd het EFI (European Forest Institute) opgericht, een internationale organisatie bestaande uit staten, relevante onderzoeksinstituten, internationale organisaties en organisaties ter vertegenwoordiging van belanghebbenden zoals de industrie en boseigenaars. De zetel is gevestigd in Joensuu, Finland.

Het doel van het EFI is gericht op het verrichten van onderzoek op pan-Europees niveau naar bosbeleid, met inbegrip van de milieuaspecten, de ecologie, het meervoudig gebruik, de hulpbronnen en de gezondheid van Europese bossen en naar het aanbod van en de vraag naar hout en andere bosproducten en -diensten teneinde het behoud en het duurzaam beheer van bossen in Europa te bevorderen (artikel 2 van het verdrag).

De toegepaste beleidsondersteunende onderzoeksactiviteiten die in dit kader worden uitgevoerd, hebben de bedoeling een wetenschappelijke basis te verschaffen ter ondersteuning en uitvoering van het bosbeleid in ruime betekenis.

a) Wat

Het EFI werd in 1993 opgericht als een associatie onder Fins recht in een context waarbij de bosrijke landen Oostenrijk (1989), Zweden (1991) en Finland (1992) hun verzoek tot toetreding tot de EU hadden ingediend. In 2003 kreeg dit multidisciplinair consortium de vorm van een internationale organisatie. Inmiddels telt het EFI 25 Europese staten (hierna lidstaten genoemd), en een 130-tal organisaties in 36 landen wereldwijd (hierna leden genoemd). Deze organisaties zijn relevante onderzoeksinstituten en internationale organisaties of vertegenwoordigen belanghebbenden zoals de industrie en boseigenaars.

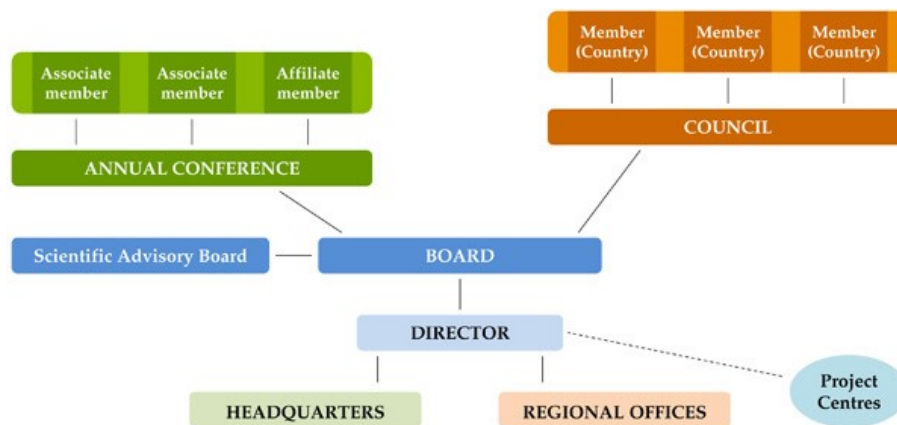
b) Missie, waarden en doel

De missie van het EFI is te komen tot een wereld waarin de duurzaamheid van onze bossen en samenlevingen verzekerd is door het uitdragen, versterken en mobiliseren van bosonderzoek en -expertise, rekening houdend met de beleidsrelevante noden. Om dit te bereiken wordt gestreefd naar het samenbrengen over de grenzen heen van de best beschikbare kennis en expertise, en wordt actief bijgedragen aan het debat rond bossen. Hierbij staan de waarden kwaliteit, innovatie, commitment en participatie centraal.

De EFI-onderzoeksactiviteiten hebben als doel een wetenschappelijke basis te verschaffen ter ondersteuning van het beleid.

c) Structuur

Het EFI heeft een Raad, een Jaarlijkse Conferentie, een Wetenschappelijke Adviesraad, een Raad van Bestuur en een secretariaat onder leiding van een directeur.



Het EFI Hoofdkwartier ligt in Finland en het beleidsondersteunend bureau is gelegen in Spanje.

Daarnaast heeft EFI vijf regionale kantoren: EFIMED in Spanje voor de mediterrane regio (2007, www.efimed.efi.int), EFICENT-OEF in Duitsland, Frankrijk en Zwitserland voor de Centraal-Europese regio (2009, www.eficent.efi.int), EFIATLANTIC in Frankrijk voor de Atlantisch-Europese regio (2009, www.efi-atlantic.efi.int), EFICEEC-EFISEE in Oostenrijk en Kroatië voor de regio van de Baltische staten tot Zuidoost-Europa (2010, www.eficeec.efi.int) en EFINORD in Denemarken voor de Noord-Europese regio (2010, www.efinord.efi.int).

Tot slot kunnen ook projectcentra worden opgericht om een antwoord te bieden op onderzoeksnoden van regionale aard of betreffende specifieke onderwerpen. In de periode 2000-2009 zijn er zeven geweest. Momenteel is er enkel het in januari 2013 opgerichte Mountfor.

d) Werking

De Raad, het belangrijkste beslissingsorgaan van het EFI, bestaat uit de vertegenwoordigers van de lidstaten en komt om de drie jaar in gewone zitting bijeen. Een buitengewone bijeenkomst kan met goedkeuring van een gewone meerderheid van de lidstaten worden gehouden. Het voorzitterschap voor de periode 2011-2014 wordt door Kroatië waargenomen. Beslissingen worden in principe met consensus genomen.

De Jaarlijkse Conferentie is het centrale beslissingsorgaan waar de leden elkaar ontmoeten en er gestemd wordt over budget, werkplannen en activiteiten. Enkel de geassocieerde leden (organisaties binnen Europa) hebben stemrecht (gewone meerderheid). Deze bijeenkomsten worden georganiseerd door de leden.

De Raad van Bestuur bestaat uit acht verkozen leden en houdt toezicht op het secretariaat en is verantwoordelijk voor het algemeen onderzoekskader en de strategie van het EFI.

De Wetenschappelijke Adviesraad adviseert de Raad van Bestuur, de directieleden en het wetenschappelijk personeel omtrent onderzoek, strategieën en netwerking.

e) Werkingsmiddelen

De werkingsmiddelen van het EFI zijn afkomstig van de lidgelden van de leden, vrijwillige bijdragen van de lidstaten en andere bronnen (artikel 10 van de conventie).

Momenteel wordt de mogelijkheid besproken om de bijdragen toch een meer bindend karakter te geven, maar dit ligt heel gevoelig bij de leden.

f) Facilities

Aanvullend is het EFI eveneens 'host' van de EU FLEGT Facility (opgericht in 2007) en de EU REDD Facility (opgericht in 2010). Het betreffen losstaande entiteiten die werden opgericht om de Europese Commissie en haar EU-lidstaten in beide materies bij te staan met het doel om geselecteerde FLEGT- en REDD-ontwikkelingslanden te ondersteunen. Eens een land lid is van het EFI kan het – indien het dit zou wensen – een financiële ODA-bijdrage in het EFI Trust Fund storten, waardoor het automatisch wordt opgenomen in het Steering Committee van de betreffende Facility en zodoende zeggenschap krijgt over het gebruik van de bijdrage.

2. Situering

De instemming met het verdrag kadert in de beleidsnota Omgeving 2014-2019. Een maatschappelijk gedragen en geïntegreerd omgevingsbeleid voor een kwaliteitsvolle omgeving, meer bepaald de strategische doelstelling SD2: Omgevingsbeleid georiënteerd op Europese beleidskaders.

Door de Werkgroep Gemengde Verdragen, een adviesorgaan van de Interministeriële Conferentie voor Buitenlands Beleid, werd op 24 maart 2004 besloten dat het om een gemengd federaal/gewestelijk verdrag gaat. Dit betekent dat het over zowel federale bevoegdheden als bevoegdheden van de gewesten gaat. In de Werkgroep Gemengde Verdragen van 20 september en 19 november 2013 werd het akkoord van de vier bevoegde overheden tot start van de procedure tot toetreding van België tot dit verdrag bevestigd.

3. Inhoud

a) Belang van Belgische toetreding

Volgende opportuniteiten zullen door het Belgisch EFI-lidmaatschap sterk gefaciliteerd worden:

- door haar toetreding zal België deel gaan uitmaken van de doelgroep waarvoor het EFI haar beleidsondersteunende onderzoeksactiviteiten uitvoert;
- daarnaast zal België vertegenwoordigd worden in de Raad, het belangrijkste beslissingsorgaan van het EFI;

- het EFI is een potentieel krachtig kanaal om het Belgische federale en regionale bosbeleid Europese en internationale weerklank te geven. Bovendien verschaft lidmaatschap belangrijke opportuniteiten inzake netwerking;
- de fysieke aanwezigheid van het EFI in het European Forestry House (Luxemburgstraat, Brussel) biedt voorts tal van mogelijkheden tot internationale profilering van de Belgische bos- en natuursector. Dit werd nog versterkt met de ondertekening van het zetelakkoord tussen België en het EFI op 9 oktober 2013. Het actuele Belgische niet-lidmaatschap van het EFI-Verdrag leidt daarbij tot de vreemde situatie waarin het EFI weliswaar een officiële vestiging in België heeft, maar haar niet tot zijn lidstaten mag rekenen;
- het Belgische lidmaatschap van het EFI geeft ook meer gewicht en prestige aan de Belgische instellingen die momenteel reeds geassocieerd lid van het EFI zijn, met name:
 - a) Katholieke Universiteit Leuven (KU Leuven), afdeling Bos, Natuur en Landschap;
 - b) onderzoeksinstituut voor Natuur en Bos, Geraardsbergen;
- het EFI-lidmaatschap laat België ook toe om het Europese onderzoeksbeleid op het vlak van bos en natuur rechtstreeks te sturen: als lid van het EU Forest Technology Platform schrijft het EFI immers rechtstreeks mee aan de onderzoeksonderwerpen en oproep teksten voor toekomstige Europese onderzoeksprogramma's;
- hiernaast moet de toenemende rol van het EFI in het internationale bosbeleid en gerelateerde internationale kwesties zoals houthandel en klimaatbeleid zeker opgevolgd worden door België als het kloppend hart van Europa;
- het EFI biedt verder ook belangrijke opportuniteiten voor de loopbaan van Belgen in de bossector. Zo vonden enkele Belgen reeds een boeiende internationale betrekking binnen het EFI. Ook hebben heel wat Belgische onderzoekers reeds als student, doctorandus of onderzoeker stage gelopen aan een van de EFI-centra;
- na toetreding tot het EFI heeft België, indien het dit wenst, eveneens toegang tot de EU FLEGT Facility en de EU REDD Facility. Deze Facilities zijn sinds hun oprichting door de Europese Commissie de langetermijnpartner voor de uitvoering van het Europese FLEGT- en REDD+-beleid. Andere EU-lidstaten zoals Nederland en het Verenigd Koninkrijk zijn belangrijke donoren van deze entiteiten, waardoor zij een aanzienlijke invloed op de implementatie van dit beleid kunnen uitoefenen;
- met de toetreding in 2013 van Frankrijk en Slowakije behoort België met Cyprus, Estland, Litouwen, Hongarije en Malta tot de zes overblijvende EU-landen die nog niet tot het EFI-Verdrag zijn toegetreden.

b) Toetredingswijze en inwerkingtreding

Het EFI-Verdrag staat open voor toetreding door Europese staten en Europese regionale organisaties voor economische integratie die het niet ondertekend hebben bij de afsluiting van de ondertekeningsperiode op 28 november 2003. De betreffende akten van toetreding dienen hiertoe te worden neergelegd bij de Depositaris (regering van Finland).

Overeenkomstig artikel 15, lid 2, van het verdrag zal het verdrag voor de toetredende staat of organisatie vervolgens in werking treden op de zestigste dag volgend op de dag van neerlegging van deze akte van toetreding.

III. TOELICHTING BIJ HET EFI-VERDRAG

Dit verdrag telt 19 artikelen.

Artikel 1. Oprichting en statuut

Artikel 1 maakt melding van de oprichting van het Europees Bosseninstituut als een internationale organisatie met zetel gevestigd in Joensuu, Finland.

Artikel 2. Doelstelling en taken

Artikel 2 omschrijft de doelstelling van het EFI en de taken teneinde deze doelstelling te bereiken.

Zo geeft het eerste lid aan dat het doel van het EFI bestaat uit het verrichten van onderzoek op pan-Europees niveau naar bosbeleid, met inbegrip van de milieuaspecten, de ecologie, het meervoudig gebruik, de hulpbronnen en de gezondheid van Europese bossen en naar het aanbod van en de vraag naar hout en andere bosproducten en -diensten teneinde het behoud en het duurzaam beheer van bossen in Europa te bevorderen.

Hierna volgt in het tweede lid een opsomming van de vijf taken van het EFI om dit doel te bereiken:

- het verstrekken van relevante informatie;
- het verrichten van onderzoek;
- het ontwikkelen van onderzoeksmethoden;
- het organiseren van en deelnemen aan wetenschappelijke bijeenkomsten;
- het coördineren en verspreiden van de kennis en resultaten die uit haar werk voortvloeien.

Artikel 3. Informatiedeling

De lidstaten, in het verdrag de verdragsluitende partijen genoemd, verbinden zich er toe het werk van het EFI te steunen met informatie op het gebied van bossen. Dit kan echter alleen indien daartoe een specifiek verzoek werd ingediend, deze informatie redelijkerwijs verstrekt kan worden en mits ze niet verkregen kan worden bij andere instanties die gegevens verzamelen.

Teneinde dubbel werk te voorkomen, streeft het EFI ernaar een goede coördinatie te waarborgen met andere internationale instanties, met inbegrip van de instanties die gegevens verzamelen.

Artikel 4. Lidmaatschap en stemrecht

In dit artikel worden de drie soorten lidmaatschap beschreven:

- de lidstaten, dit zijn de partijen bij het verdrag ofte de verdragsluitende partijen (in het verdrag: Members);
- de geassocieerde leden. Hiertoe behoren de onderzoeksinstellingen, onderwijsinstellingen, commerciële organisaties, bosautoriteiten, niet-gouvernementele organisaties en instellingen van soortgelijke aard uit Europese staten;
- de geaffilieerde leden. Hiertoe behoren de onderzoeksinstellingen, onderwijsinstellingen, commerciële organisaties, bosautoriteiten, niet-gouvernementele organisaties en instellingen van soortgelijke aard uit niet-Europese staten.

Alleen geaffilieerde leden kunnen niet deelnemen aan het besluitvormingsproces van het EFI.

Artikel 5 tot 9. Organen

In de artikelen 5 tot en met 9 worden de organen van het EFI opgesomd en vervolgens elk in een apart artikel toegelicht. Deze toelichting omvat hun samenstelling, werking, bevoegdheden en eventuele beslissingsprocedure. Het betreft volgende organen:

- een Raad;
- een Conferentie;
- een Bestuur;
- een secretariaat dat geleid wordt door een directeur.

Artikel 10 en 11. Financiële middelen, begroting en boekhouding

Artikel 10 en 11 hebben betrekking op de financiën van het EFI.

In artikel 10 worden de drie bronnen opgelijst waarvan de financiële middelen voor het functioneren van het EFI afkomstig zijn:

- lidmaatschapsgelden van de geassocieerde en geaffilieerde leden;
- eventuele vrijwillige bijdragen van de lidstaten;
- eventuele andere beschikbare bronnen.

Artikel 11 beschrijft vervolgens de wijze van goedkeuring van de begroting en de boekhouding.

Artikel 12. Rechtspersoonlijkheid, voorrechten en immuniteiten

Het EFI bezit internationale en nationale rechtspersoonlijkheid, en op het grondgebied van Finland geniet het de voorrechten en immuniteiten die noodzakelijk zijn voor de uitoefening van haar taken en die in een tussen het EFI en Finland gesloten overeenkomst werden vastgelegd.

Artikel 13. Geschillenbeslechting

Geschillen kunnen, mits wederzijdse goedkeuring van de betrokken partijen, ter conciliatie worden voorgelegd ingevolge het Facultatief Reglement inzake conciliatie van het Permanent Hof van Arbitrage.

Artikel 14 en 15. Ondertekening, instemming en inwerkingtreding

In artikel 14 worden achtereenvolgens de modaliteiten voor ondertekening, bekrachtiging, aanvaarding of goedkeuring en toetreding beschreven.

Toetreding is mogelijk voor Europese staten en regionale organisaties voor economische integratie die het verdrag niet ondertekenden tijdens de periode van openstelling.

Als Europese staat worden die staten beschouwd die als Europese staat in aanmerking komen voor het lidmaatschap van de Economische Commissie voor Europa van de Verenigde Naties.

Artikel 15 licht hierna de modaliteiten van inwerkingtreding toe. In geval van toetreding treedt het verdrag in werking zestig dagen na de datum van de neerlegging van de akte van bekrachtiging, aanvaarding, goedkeuring of toetreding.

Artikel 16. Overgangsbepalingen

Dit artikel betreft enkel overgangsbepalingen die van toepassing waren ten tijde van de inwerkingtreding.

Artikel 17 tot 19. Wijzigingen, opzegging en beëindiging

Hieronder zijn de modaliteiten tot wijziging, opzegging en beëindiging van het Verdrag opgenomen.

IV. TOELICHTING BIJ DE ARTIKELEN VAN HET INSTEMMINGSDECREET**Artikel 1**

Dit artikel behoeft geen commentaar.

Artikel 2

Dit artikel strekt ertoe gevolg te verlenen aan het EFI-Verdrag.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
Vlaams minister van Buitenlands Beleid en Onroerend Erfgoed,

Geert BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw,

Joke SCHAUVLIEGE

VOORONTWERP VAN DECREET



Voorontwerp van decreet houdende instemming met het Verdrag inzake het Europees Bosseninstituut

DE VLAAMSE REGERING,

Op voorstel van de Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw;

Na beraadslaging,

BESLUIT:

De Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw is ermee belast, in naam van de Vlaamse Regering, bij het Vlaams Parlement het ontwerp van decreet in te dienen, waarvan de tekst volgt:

Artikel 1. Dit decreet regelt een gewestaangelegenheid.

Art. 2. Het Verdrag inzake het Europees Bosseninstituut, ondertekend in Joensuu op 28 augustus 2003, zal volkomen gevolg hebben.

Brussel,

De minister-president van de Vlaamse Regering,
Vlaams minister van Buitenlands Beleid en Onroerend Erfgoed,

Geert BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw,

Joke SCHAUVLIEGE

ADVIES VAN DE MILIEU- EN NATUURRAAD VAN VLAANDEREN



Briefadvies

Ontwerpdecreet Europees Bosseninstituut

Briefadvies inzake het ontwerp van decreet houdende instemming met het Verdrag inzake het Europees Bosseninstituut

Datum van goedkeuring	22 oktober 2015
Volgnummer	2015 22
Coördinator + e-mailadres	Kathleen Quick, kathleen.quick@minaraad.be
Co-auteur + e-mailadres	Jan Verheeke, jan.verheeke@minaraad.be

Mevrouw Joke Schauvliege
Vlaamse minister van Omgeving,
Natuur en Landbouw
Koning Albert II-laan 20
1000 Brussel

Datum	22 oktober 2015
Uw referentie	K37/20150914-11182
Onze referentie	02/L22/2015/586
Betreft	Briefadvies inzake het ontwerp van decreet houdende instemming met het Verdrag inzake het Europees Bosseninstituut

Mevrouw de minister,

Uw adviesvraag van 14 september inzake het voorontwerp van decreet over het Europese Bosseninstituut werd in goede orde ontvangen. Het ontwerp van decreet betreft de instemming met het Verdrag inzake het Europese Bosseninstituut, een Europese onderzoeksinstituting van groeiend belang en met een uitstekende reputatie¹.

Op dit moment behoort België met vijf andere EU-landen tot de enige Europese landen die nog niet tot het EFI-Verdrag zijn toegetreden. Wel zijn er reeds twee Belgische instellingen met dit instituut geassocieerd, met name het Instituut voor Natuur- en Bosonderzoek en de KU Leuven, afdeling Bos, Natuur en Landschap.

Een instemming met dit Verdrag betekent, naast het creëren van een groot aantal opportuniteiten voor België op het vlak van bosonderzoek en bosbeleid, ook de ondersteuning van de positie van de reeds aangesloten instellingen.

De Minaraad wenst dit Verdrag en toetreding tot deze instelling evenwel ook te situeren in de context van de recent vastgestelde Bossenstrategie

¹ Zie <http://www.efi.int/portal/>.

van de Europese Unie. Deze strategie werd in september 2013 aangenomen door de Europese Commissie²; de Europese Raad (van Landbouwministers) heeft hierover conclusies vastgesteld in mei 2014³. Het uitgangspunt van deze strategie is dat, hoewel bosbeleid als zodanig niet ingeschreven is in het Europees Verdrag, bossen en bosbeleid beïnvloed worden door, en bij kunnen dragen tot, een reeks Europese beleidslijnen. Het komt er dan ook op aan het beleid inzake bossen te coördineren, met respect voor de subsidiariteit. Recent heeft de Europese Commissie een meerjarenplan uitgebracht, dat gericht is op de implementatie van deze strategie⁴.

In deze strategie is er een belangrijk luik vervat met betrekking tot de verbetering van de kennisbasis: de verdere uitbouw van informatieverzameling en monitoring, en het intensifiëren van onderzoek en ontwikkeling. Maar ook de resolutie, aangenomen door het Europees Parlement op 28 april 2015, benadrukt het belang van onderzoek (onder andere inzake ziektes in relatie met klimaatverandering), het uitbreiden van de kennis (bijvoorbeeld inzake innovatieve toepassingen voor het gebruik van hout) en de uitwisseling van de resultaten ervan tussen de Lidstaten.

Het nu aan de orde zijnde Europese Bosseninstituut is weliswaar tot stand gekomen op basis van een afzonderlijk verdrag, maar het kan in de implementatie van de vermelde strategie een belangrijke rol vervullen. De Raad adviseert dan ook om, als Lidstaat, mee de samenhang te bewaken en te bevorderen tussen enerzijds de activiteiten van dit Instituut en anderzijds de verdere implementatie van de Bossenstrategie. Vanuit die benadering ondersteunt de Minaraad de beslissing tot instemming van de Vlaamse Regering.

Tot slot wijst de Minaraad erop dat het om een gemengd federaal/gewestelijk verdrag gaat. De Minaraad stelt daarom voor om ook de andere bevoegde overheden te vragen om spoedig met dit verdrag in te stemmen.

Hoogachtend,

Iris Penninckx
Voorzitter Minaraad

² Zie <http://register.consilium.europa.eu/doc/srv?l=EN&f=ST%2013834%202013%20INIT>.

³ Zie http://www.consilium.europa.eu/uedocs/cms_data/docs/pressdata/en/agricult/142685.pdf.

⁴ Zie <https://ec.europa.eu/transparency/reqdoc/rep/10102/2015/EN/10102-2015-164-EN-F1-1.PDF> en http://ec.europa.eu/agriculture/newsroom/228_en.htm.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE



RAAD VAN STATE

afdeling Wetgeving

advies 58.668/VR
van 26 januari 2016

over

een voorontwerp van decreet van het Vlaamse Gewest
‘houdende instemming met het Verdrag inzake het Europees
Bosseninstituut’

Op 14 december 2015 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw verzocht binnen een termijn van dertig dagen, verlengd tot vijfenveertig dagen,^(*) een advies te verstrekken over een voorontwerp van decreet van het Vlaamse Gewest ‘houdende instemming met het Verdrag inzake het Europees Bosseninstituut’.

Het voorontwerp is door de verenigde kamers onderzocht op 21 januari 2016. De kamer was samengesteld uit Marnix VAN DAMME, kamervoorzitter, voorzitter, Pierre LIÉNARDY, kamervoorzitter, Martine BAGUET, Wilfried VAN VAERENBERGH, Bernard BLERO en Wouter PAS, staatsraden, Colette GIGOT en Greet VERBERCKMOES, griffiers.

Het verslag is uitgebracht door Benoît JADOT, eerste auditeur-afdelingshoofd, en Dries VAN EECKHOUTTE, auditeur.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 26 januari 2016.

*

^(*) Deze verlenging vloeit voort uit artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, waarin wordt bepaald dat de termijn van dertig dagen verlengd wordt tot vijfenveertig dagen in het geval waarin het advies gegeven wordt door de verenigde kamers met toepassing van artikel 85*bis*.

Het om advies voorgelegde voorontwerp van decreet strekt ertoe instemming te verlenen met het Verdrag inzake het Europees Bosseninstituut.

Er dient een Nederlandse vertaling van het voornoemde verdrag te worden toegevoegd aan het instemmingsdossier dat aan het Vlaams Parlement wordt voorgelegd.

Het ontwerp noopt niet tot het maken van andere opmerkingen.

DE GRIFFIER

DE VOORZITTER

Greet VERBERCKMOES

Marnix VAN DAMME

ONTWERP VAN DECREET

ONTWERP VAN DECREET

DE VLAAMSE REGERING,

Op voorstel van de Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw;

Na beraadslaging,

BESLUIT:

De Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw is ermee belast, in naam van de Vlaamse Regering, bij het Vlaams Parlement het ontwerp van decreet in te dienen, waarvan de tekst volgt:

Artikel 1. Dit decreet regelt een gewestaangelegenheid.

Art. 2. Het verdrag inzake het Europees Bosseninstituut, ondertekend in Joensuu op 28 augustus 2003, zal volkomen gevolg hebben.

Brussel, 26 februari 2016.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
Vlaams minister van Buitenlands Beleid en Onroerend Erfgoed,

Geert BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw,

Joke SCHAUVLIEGE

BIJLAGEN:

- Nederlandse vertaling van het verdrag
- Engelse tekst van het verdrag

VERTALING NAAR HET NEDERLANDS

Verdrag inzake het Europees Bosseninstituut

De Partijen bij dit Verdrag, hierna genoemd „de Verdragsluitende Partijen”,

In herinnering brengend de op bossen betrekking hebbende beslissingen aangenomen tijdens de Conferentie van de Verenigde Naties inzake Milieu en Ontwikkeling in 1992, de actievoorstellen van de *Intergovernmental Panel on Forests* en het *Intergovernmental Forum on Forests*, het uitgebreide werkprogramma inzake biologische diversiteit in bossen in het kader van het Verdrag inzake biologische diversiteit alsook het resultaat van de Wereldtop inzake duurzame ontwikkeling;

Erkennend de vooruitgang en resultaten geboekt bij de implementatie van de verplichtingen van de Ministeriële Conferenties inzake de bescherming van bossen in Europa;

Zich bewust van de veranderende aard van op Europese bos- en bosbouw betrekking hebbende kwesties en de bezorgdheid in de samenleving en de noodzaak relevante wetenschappelijke gegevens te genereren met het doel tot goede besluitvorming te komen;

Overwegend dat het Europees Bosseninstituut in 1993 is opgericht als een vereniging naar Fins recht om bij te dragen aan het onderzoek naar bosbouw, bossen en het behoud van bossen op Europees niveau;

Indachtig de toegevoegde waarde van het internationaal verankeren van het onderzoek naar bosbouw en bossen;

Geleid door de wens om op internationaal niveau samen te werken inzake bosbouw en onderzoek naar bossen en daarbij dubbel werk te voorkomen;

Zijn het volgende overeengekomen:

Artikel 1 Het Instituut

Het Europees Bosseninstituut (hierna te noemen het Instituut) wordt hierbij opgericht als een internationale organisatie. De zetel is gevestigd in Joensuu, Finland.

Artikel 2 Doel en taken

1. Het doel van het Instituut is het op pan-Europees niveau verrichten van onderzoek naar bosbeleid, met inbegrip van de milieuaspecten, naar de ecologie, het meervoudig gebruik, de hulpbronnen en de gezondheid van Europese bossen en naar het aanbod van en de vraag naar hout en andere bosproducten en -diensten teneinde het behoud en het duurzaam beheer van bossen in Europa te bevorderen.

2. Om dit te bereiken:
 - a. verstrekt het Instituut relevante informatie met betrekking tot de sector inzake bos- en bosindustrie voor beleids- en besluitvorming in Europese landen;
 - b. verricht het Instituut onderzoek op de bovenvermelde gebieden;
 - c. ontwikkelt het Instituut onderzoeksmethoden;
 - d. organiseert het Instituut wetenschappelijke bijeenkomsten en participeert het daarin; en
 - e. organiseert en verspreidt het Instituut kennis van zijn werk en resultaten.

Artikel 3 Informatie

De Verdragsluitende Partijen steunen het werk van het Instituut met informatie op het gebied van bossen indien daartoe een specifiek verzoek is ingediend, mits deze informatie niet verkregen kan worden bij andere instanties die gegevens verzamelen en voor zover zij redelijkerwijs verstrekt kan worden. Om dubbel werk te vermijden, streeft het Instituut ernaar om een goede coördinatie met andere internationale instanties te verzekeren, met inbegrip van de instanties die gegevens verzamelen.

Artikel 4 Leden, Geassocieerde en Geaffilieerde Leden van het Instituut

1. De Verdragsluitende Partijen zijn Leden van het Instituut.
2. Het Geassocieerd Lidmaatschap staat open voor onderzoeksinstituten, onderwijsinstellingen, commerciële organisaties, bosautoriteiten, niet-gouvernementele organisaties en instellingen van soortgelijke aard uit Europese staten (hierna genoemd Geassocieerde Leden). Het Geaffilieerde Lidmaatschap staat open voor instellingen van soortgelijke aard uit niet-Europese staten (hierna genoemd Geaffilieerde Leden). Geaffilieerde Leden nemen niet deel aan het besluitvormingsproces van het Instituut.

Artikel 5 Organen

De organen van het Instituut zijn een Raad, een Conferentie, een Bestuur en een Secretariaat dat geleid wordt door een Directeur.

Artikel 6 De Raad

1. De Raad bestaat uit vertegenwoordigers van de Leden en komt eenmaal per drie jaar in gewone zitting bijeen. Op verzoek van een Lid of het Bestuur kan een buitengewone zitting worden gehouden, onder voorbehoud van goedkeuring door een gewone meerderheid van de Leden.
2. De Raad
 - a. benoemt bestuursleden overeenkomstig artikel 8, paragraaf 2, a), c) en d);
 - b. keurt de benoeming van de Directeur goed overeenkomstig artikel 8, paragraaf 4, d);
 - c. geeft het beleidskader aan voor de werkzaamheden van het Instituut;

- d. beslist over algemene onderwerpen van technische, financiële of administratieve aard die ingediend worden door de Leden, de Conferentie of het Bestuur;
 - e. keurt met gewone meerderheid richtlijnen goed die noodzakelijk zijn voor het functioneren van het Instituut en zijn organen, en
 - f. keurt zijn procedureregels goed en wijzigt deze met gewone meerderheid.
3. Elk Lid heeft een stem. Beslissingen worden bij consensus genomen, tenzij in het Verdrag anders is bepaald.

Artikel 7 De Conferentie

1. De Conferentie bestaat uit vertegenwoordigers van de Geassocieerde Leden. De Conferentie komt eenmaal per jaar in plenaire vergadering bijeen en neemt beslissingen met een gewone meerderheid. De Geaffilieerde Leden mogen deelnemen aan de jaarlijkse plenaire vergaderingen van de Conferentie. Instanties en regionale of internationale organisaties die geen Geassocieerd of Geaffilieerd Lid zijn van het Instituut kunnen uitgenodigd worden om aanwezig te zijn bij de plenaire vergaderingen van de conferentie overeenkomstig de door het bestuur vastgestelde regels.
2. De taken van de Conferentie zijn onder meer:
 - a. bestuursleden benoemen overeenkomstig artikel 8, paragraaf 2, b), c) en d);
 - b. de lidmaatschapsbijdragen vaststellen voor de Geassocieerde en Geaffilieerde Leden;
 - c. aanbevelingen doen om de aanzet te geven tot activiteiten die gericht zijn op het realiseren van het doel van het Instituut;
 - d. de door auditeurs gecontroleerde financiële stukken goedkeuren;
 - e. het door het Bestuur ingediende werkplan voor het komende jaar goedkeuren;
 - f. het jaarverslag van de activiteiten van het Instituut beoordelen en aannemen; en
 - g. zijn procedureregels goedkeuren en wijzigen.

Artikel 8 Het Bestuur

1. Het Bestuur bestaat uit acht personen met aantoonbare deskundigheid op het gebied van de activiteiten van het Instituut. Deze bestuursleden zijn ten hoogste twee opeenvolgende termijnen in functie.
2.
 - a. Vier bestuursleden worden voor een periode van drie jaar benoemd door de Raad.
 - b. Vier bestuursleden worden voor een periode van drie jaar benoemd door de Conferentie.
 - c. De Raad en de Conferentie nemen regels aan met betrekking tot de benoemings- en rouleerprocedure van de Leden die zij benoemen.
 - d. Tussentijdse vacatures worden middels een schriftelijke procedure vervuld door respectievelijk de Raad of de Conferentie.

3. Het Bestuur komt ten minste eenmaal per jaar bijeen en neemt beslissingen met een gewone meerderheid.
4. Het Bestuur:
 - a. stelt binnen het beleidskader dat door de Raad is vastgesteld, het administratieve en onderzoeksprogramma van het werk van het Instituut op en her ziet dit;
 - b. neemt, met inachtneming van de richtlijnen van de Raad, de nodige interne regels aan;
 - c. keurt het budget en de boekhouding goed;
 - d. benoemt de Directeur, met instemming van de Raad;
 - e. keurt de toelating en uitsluiting van Geassocieerde en Geaffilieerde Leden goed;
 - f. brengt verslag uit aan de Raad en de Conferentie;
 - g. keurt, met inachtneming van de richtlijnen van de Raad, de in artikel 12 genoemde overeenkomst goed;
 - h. keurt zijn procedureregels goed en wijzigt deze; en
 - i. stelt de in artikel 7, paragraaf 1, genoemde regels vast.

Artikel 9 Het Secretariaat

1. Het Secretariaat, geleid door de Directeur, bestaat uit het personeel van het Instituut.
2. Behoudens algemene instructies van de Raad, de Conferentie en het Bestuur, benoemt de Directeur ander personeel dat nodig is om het doel van het Instituut te realiseren op de voorwaarden en voor de uitvoering van de taken die de Directeur vaststelt.

Artikel 10 Financiële middelen

De financiële middelen die nodig zijn voor het functioneren van het Instituut worden voorzien door:

- a. Geassocieerde en Geaffilieerde Leden, door middel van lidmaatschapsbijdragen;
- b. Leden, door middel van eventuele vrijwillige bijdragen; en
- c. andere bronnen die mogelijk beschikbaar komen.

Artikel 11 Het budget en de boekhouding

Het budget en de boekhouding van het Instituut worden met een gewone meerderheid goedgekeurd door het Bestuur op voorstel van de Directeur.

Artikel 12 Rechtspersoonlijkheid, voorrechten en immuniteiten

Het Instituut bezit internationale en nationale rechtspersoonlijkheid. Op het grondgebied van Finland geniet het de voorrechten en immuniteiten die noodzakelijk zijn voor het uitoefenen van zijn taken. Deze voorrechten en immuniteiten worden vastgelegd in een overeenkomst tussen het Instituut en de regering van Finland.

Artikel 13 Geschillenbeslechting

Elk geschil dat voortvloeit uit de interpretatie of toepassing van dit Verdrag en dat niet beslecht wordt door onderhandeling of de goede diensten van het Bestuur kan, met wederzijdse goedkeuring van de partijen bij het geschil, ter conciliatie worden voorgelegd ingevolge het Facultatief Reglement inzake conciliatie van het Permanente Hof van Arbitrage.

Artikel 14 Ondertekening en wil om gebonden te worden

1. Dit Verdrag staat op 28 augustus 2003 in Joensuu open voor ondertekening door Europese staten en Europese regionale organisaties voor economische integratie. Daarna blijft het tot 28 november 2003 open voor ondertekening in Helsinki, bij het ministerie van Buitenlandse Zaken van Finland.
2. Dit Verdrag dient te worden geratificeerd, aanvaard of goedgekeurd door de ondertekenende Staten en regionale organisaties voor economische integratie. De akten van ratificatie, aanvaarding of goedkeuring dienen te worden neergelegd bij de regering van Finland, die optreedt als Depositaris.
3. Dit Verdrag staat open voor toetreding door die Europese Staten en Europese regionale organisaties voor economische integratie die het niet ondertekend hebben. De akten van toetreding dienen te worden neergelegd bij de Depositaris.
4. Voor de toepassing van dit Verdrag is een Europese Staat een Staat die als Europese Staat in aanmerking komt voor het lidmaatschap van de Economische Commissie voor Europa van de Verenigde Naties.

Artikel 15 Inwerkingtreding

1. Dit Verdrag treedt in werking zestig dagen na de datum van de neerlegging van de achtste akte van ratificatie, aanvaarding, goedkeuring of toetreding.
2. Voor elke Staat en regionale organisatie voor economische integratie die na de neerlegging van de achtste akte van ratificatie, aanvaarding, goedkeuring of toetreding, dit Verdrag ratificeert, aanvaardt, goedkeurt, of ertoe toetreedt, treedt het Verdrag in werking zestig dagen na de datum van neerlegging van de akte van ratificatie, aanvaarding, goedkeuring of toetreding door die staat of regionale organisatie voor economische integratie.

Artikel 16 Overgangsbepalingen

1. Bij de inwerkingtreding van dit Verdrag zullen de onderzoeksinstituten, onderwijsinstellingen, commerciële organisaties, bosautoriteiten, niet-gouvernementele organisaties en instellingen van soortgelijke aard uit Europese Staten die Lid of Geassocieerd Lid zijn van het Europees Bosseninstituut dat in 1993 is opgericht als een vereniging naar Fins recht, en die voor die datum volgens het reglement geen kennisgeving van opzegging hebben ingediend, Geassocieerd Lid worden van het Instituut. Instellingen van soortgelijke aard uit niet-Europese Staten die Geassocieerd Lid zijn van het genoemde Europees Bosseninstituut

zullen, indien zij geen kennisgeving van opzegging hebben ingediend, Geaffilieerd Lid worden van het Instituut.

2. Na de inwerkingtreding van dit Verdrag neemt het Instituut initiatief tot onderhandelingen met het Europees Bosseninstituut dat in 1993 is opgericht als een vereniging naar Fins recht, over de overdracht van de werkzaamheden, fondsen, activa en passiva van de laatstgenoemde aan het Instituut.

Artikel 17 Wijzigingen

1. Dit Verdrag kan worden gewijzigd met algemene stemmen van de Leden die aanwezig zijn bij een vergadering van de Raad of door een schriftelijke procedure. Elk voorstel tot wijziging wordt ten minste acht weken van tevoren door de Depositaris verspreid. In geval van een schriftelijke procedure stelt de Depositaris de termijn vast voor de antwoorden.
2. De wijziging wordt van kracht zestig dagen na de datum waarop alle Verdragsluitende Partijen de Depositaris ervan in kennis hebben gesteld dat zij voldaan hebben aan de formaliteiten krachtens de nationale wetgeving met betrekking tot de wijziging.
3. Tenzij de Conferentie ermee instemt, laten wijzigingen de institutionele positie van Geassocieerde of Geaffilieerde Leden onverlet.

Artikel 18 Opzegging

Een Verdragsluitende Partij kan dit Verdrag opzeggen door middel van een schriftelijke kennisgeving aan de Depositaris. De opzegging wordt van kracht een jaar nadat de Depositaris de kennisgeving van opzegging heeft ontvangen.

Artikel 19 Beëindiging

Dit Verdrag wordt beëindigd indien er op enig moment na de inwerkingtreding minder dan acht Verdragsluitende Partijen zijn.

TEN BLIJKE WAARVAN de ondergetekenden, daartoe naar behoren gemachtigd door hun onderscheiden Regeringen, dit Verdrag hebben ondertekend.

GEDAAN te Joensuu, op 28 augustus 2003, in de Engelse taal.

Convention on the European Forest Institute

The Parties to this Convention, hereafter referred to as the Contracting Parties,

Recalling the forest-related decisions adopted at the United Nations Conference on Environment and Development in 1992, the Proposals for Action by the Intergovernmental Panel on Forests and the Intergovernmental Forum on Forests, the Expanded Programme of Work on Forest Biological Diversity relating to the Convention on Biological Diversity as well as the outcome of the World Summit on Sustainable Development;

Recognising the progress and achievements made in the implementation of the commitments of the Ministerial Conferences on the protection of forests in Europe;

Conscious of the changing nature of European forest and forestry issues and the concerns within society and the need to generate relevant scientific data with a view to good decision-making;

Considering that the European Forest Institute was established as an association under Finnish law in 1993 to contribute to the study of forestry, forests and forest conservation at a European level;

Mindful of the added value of embedding forestry and forest research in an international setting;

Desiring to pursue on an international basis their cooperation in forestry and forest research while at the same time avoiding duplication of efforts;

have agreed as follows:

Article 1: The Institute

The European Forest Institute (hereafter the Institute) is hereby established as an international organisation. It shall have its seat in Joensuu, Finland.

Article 2: Purpose and functions

1. The purpose of the Institute is to undertake research on the pan-European level on forest policy, including its environmental aspects, on the ecology, multiple use, resources and health of European forests and on the supply of and demand for timber and other forest products and services in or-

der to promote the conservation and sustainable management of forests in Europe.

2. In order to achieve its purpose, the Institute
 - a) provides relevant information for policy-making and decision-making in European countries relating to the forest and forest industry sector;
 - b) conducts research in the above-mentioned fields;
 - c) develops research methods;
 - d) organises and participates in scientific meetings; and
 - e) organises and disseminates knowledge of its work and results.

Article 3: Information

The Contracting Parties support the work of the Institute with forest-related information on specific request provided it is not available from other data collecting bodies and as far as it can reasonably be made available. To avoid duplication of effort, the Institute aims to ensure appropriate coordination with other international bodies, including those carrying out data collection.

Article 4: Members, Associate and Affiliate Members of the Institute

1. The Contracting Parties are Members of the Institute.
2. Associate membership of the Institute is open for research institutes, educational establishments, commercial organisations, forest authorities, non-governmental organisations and institutions of a similar nature from European States (hereafter referred to as Associate Members). Affiliate membership is open for institutions of a similar nature from non-European States (hereafter referred to as Affiliate Members). Affiliate Members do not participate in the decision-making process of the Institute.

Article 5: Organs

The organs of the Institute shall be a Council, a Conference, a Board and a Secretariat headed by a Director.

Article 6: The Council

1. The Council shall consist of representatives of the Members, and will meet in ordinary session every three years. An extraordinary session may be held at the request of a Member or of the Board, subject to approval by a simple majority of the Members.

2. The Council shall
 - a) appoint members of the Board in accordance with Article 8, paragraphs 2 a), c) and d);
 - b) give assent to the appointment of the Director in accordance with Article 8, paragraph 4, subparagraph d);
 - c) set the policy framework for the work of the Institute;
 - d) take decisions on general issues of a technical, financial or administrative nature submitted by the Members, the Conference or the Board;
 - e) approve, by simple majority, such guidance as may be necessary for the functioning of the Institute and its organs; and
 - f) approve and amend, by a simple majority, its Rules of Procedure.
3. Each Member shall have one vote. Decisions shall be taken by consensus, unless otherwise provided in the Convention.

Article 7: The Conference

1. The Conference shall consist of representatives of the Associate Members. The Conference shall meet once a year in plenary session and shall take decisions by a simple majority. The Affiliate Members may participate in the annual plenary sessions of the Conference. Institutions and regional or international organisations that are not Associate or Affiliate Members of the Institute may be invited to attend the plenary sessions of the Conference in accordance with the rules established by the Board.
2. The Conference shall, *inter alia*,
 - a) appoint the members of the Board in accordance with Article 8, paragraphs 2 b), c) and d);
 - b) determine the membership fees for the Associate and Affiliate Members;
 - c) make recommendations to initiate activities with a view to the realisation of the purposes of the Institute;
 - d) approve the audited financial statements;
 - e) approve the work plan for the following year submitted by the Board;
 - f) review and adopt the Annual Report on the Institute's activities; and
 - g) approve and amend its Rules of Procedure.

Article 8: The Board

1. The Board shall be composed of eight individuals with established competence in the field of the activities of the Institute. Such Board members may serve no more than two consecutive terms.
- 2.a. Four members of the Board shall be appointed by the Council for a period of three years.
 - b. Four members of the Board shall be appointed by the Conference for a period of three years.

- c. The Council and the Conference shall adopt rules relating to the process of nomination and rotation of the members they appoint.
 - d. Interim vacancies shall be filled by written procedure by the Council or the Conference, respectively.
3. The Board shall meet at least once every year and shall take decisions by a simple majority.
4. The Board shall
- a) within the policy framework laid down by the Council, establish and keep under review the administrative and research programme of the Institute's work;
 - b) subject to any guidance by the Council, adopt such internal regulations as may be necessary;
 - c) approve the budget and the accounts;
 - d) appoint the Director, subject to assent of the Council;
 - e) approve the admission and expulsion of Associate and Affiliate Members;
 - f) report to the Council and the Conference;
 - g) subject to any guidance by the Council, approve the agreement referred to in Article 12;
 - h) approve and amend its Rules of Procedure; and
 - i) establish the rules referred to in Article 7, paragraph 1.

Article 9: The Secretariat

1. The Secretariat headed by the Director shall comprise the personnel of the Institute.
2. Subject to any general directions of the Council, the Conference and the Board, the Director shall appoint such other personnel as may be required for the purposes of the Institute on such terms and to perform such duties as the Director may determine.

Article 10: Financial resources

The financial resources necessary for the functioning of the Institute shall be provided by:

- a) Associate and Affiliate Members, by means of membership fees;
- b) Members, through voluntary contributions if they so desire; and
- c) such other sources as may present themselves.

Article 11: The Budget and the accounts

The budget and the accounts of the Institute shall be approved by a simple majority by the Board on proposal of the Director.

Article 12: Legal personality, privileges and immunities

The Institute shall have international and domestic legal personality. On the territory of Finland it shall enjoy such privileges and immunities as are necessary for the exercise of its functions. These privileges and immunities shall be defined in an agreement between the Institute and the Government of Finland.

Article 13: Dispute-settlement

Any dispute concerning the interpretation or application of this Convention which is not settled by negotiation or by the good offices of the Board may, upon mutual agreement between the parties to the dispute, be submitted to conciliation under the Permanent Court of Arbitration Optional Conciliation Rules.

Article 14: Signature and consent to be bound

1. This Convention shall be open for signature by European States and European regional economic integration organisations in Joensuu on 28 August 2003. Thereafter, it shall remain open for signature in Helsinki at the Ministry for Foreign Affairs of Finland, until 28 November 2003.
2. This Convention is subject to ratification, acceptance or approval by the signatory States and regional economic integration organisations. Instruments of ratification, acceptance or approval shall be deposited with the Government of Finland which shall act as the depositary.
3. This Convention shall be open for accession by those European States and European regional economic integration organisations that have not signed it. Instruments of accession shall be deposited with the Depositary.
4. For the purposes of this Convention, a European State is a State which is eligible for membership of the United Nations Economic Commission for Europe as a European State.

Article 15: Entry into force

1. This Convention shall enter into force on the sixtieth day after the date of the deposit of the eighth instrument of ratification, acceptance, approval or accession.

2. For each State and regional economic integration organisation ratifying, accepting, approving or acceding to this Convention after the deposit of the eighth instrument of ratification, acceptance, approval or accession, the Convention shall enter into force on the sixtieth day after the date of deposit of such State or regional economic integration organisation of its instrument of ratification, acceptance, approval or accession.

Article 16: Transitional provisions

1. Upon the entry into force of this Convention, the research institutes, educational establishments, commercial organisations, forest authorities, non-governmental organisations and institutions of a similar nature from European States that are members or associate members of the European Forest Institute established in 1993 as an association under Finnish law and by that date have not according to its Bylaws given notice of resignation, shall become Associate Members of the Institute. Institutions of a similar nature from non-European States that are associate members of the said European Forest Institute shall likewise in the absence of notice of resignation become Affiliate Members of the Institute.

2. After the entry into force of this Convention the Institute shall initiate negotiations with the European Forest Institute established in 1993 as an association under Finnish law on the transfer of the latter's activities, funds, assets and liabilities to the Institute.

Article 17: Amendments

1. This Convention may be amended by the unanimous vote of the Members present in a meeting of the Council or by a written procedure. Any proposal for amendment shall be circulated by the Depositary at least eight weeks in advance. In case of a written procedure the Depositary shall fix the deadline for the replies.

2. The amendment will enter into force on the sixtieth day after the date on which all the Contracting Parties have notified the Depositary that they have fulfilled the formalities required by national legislation with respect to the amendment.

3. Unless the Conference approves, amendments shall not affect the institutional position of Associate or Affiliate Members.

Article 18: Withdrawal

A Contracting Party may withdraw from this Convention by giving written notice of the withdrawal to the Depositary. The withdrawal shall be effective one year after receipt of the notice of withdrawal by the Depositary.

Article 19: Termination

This Convention shall be terminated if at any time after its entry into force there are less than eight Contracting Parties.

In witness whereof, the undersigned, duly authorised thereto by their respective Governments, have signed this Convention.

Done in the English language, at Joensuu, this 28th day of August 2003.

FOR THE REPUBLIC OF ALBANIA

FOR THE PRINCIPALITY OF ANDORRA

FOR THE REPUBLIC OF AUSTRIA



FOR THE REPUBLIC OF BELARUS

FOR THE KINGDOM OF BELGIUM

FOR THE REPUBLIC OF BOSNIA AND HERZEGOVINA

FOR THE REPUBLIC OF BULGARIA



FOR THE REPUBLIC OF CROATIA

FOR THE REPUBLIC OF CYPRUS

FOR THE CZECH REPUBLIC

FOR THE KINGDOM OF DENMARK



FOR THE REPUBLIC OF ESTONIA

FOR THE REPUBLIC OF FINLAND



FOR THE FRENCH REPUBLIC



FOR THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY



FOR THE HELLENIC REPUBLIC



FOR THE REPUBLIC OF HUNGARY

FOR THE REPUBLIC OF ICELAND

FOR IRELAND

FOR THE ITALIAN REPUBLIC

A handwritten signature in dark ink, appearing to be 'Houelle', written over a horizontal line.

FOR THE REPUBLIC OF LATVIA

FOR THE PRINCIPALITY OF LIECHTENSTEIN

FOR THE REPUBLIC OF LITHUANIA

FOR THE GRAND DUCHY OF LUXEMBOURG

A handwritten signature in dark ink, appearing to be 'Maurice', written over a horizontal line.

FOR THE FORMER YUGOSLAV REPUBLIC OF MACEDONIA

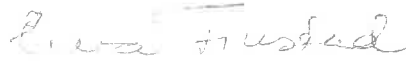
FOR THE REPUBLIC OF MALTA

FOR THE REPUBLIC OF MOLDOVA

FOR THE KINGDOM OF THE NETHERLANDS

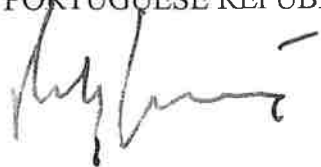


FOR THE KINGDOM OF NORWAY



FOR THE REPUBLIC OF POLAND

FOR THE PORTUGUESE REPUBLIC



FOR ROMANIA



FOR THE RUSSIAN FEDERATION

FOR SERBIA AND MONTENEGRO

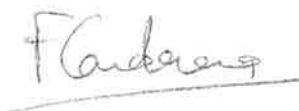


FOR THE SLOVAK REPUBLIC

FOR THE REPUBLIC OF SLOVENIA



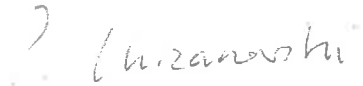
FOR THE KINGDOM OF SPAIN



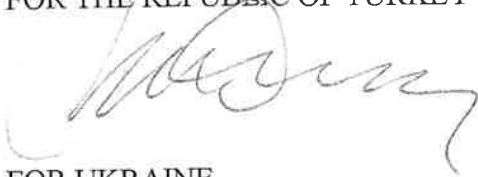
FOR THE KINGDOM OF SWEDEN



FOR THE SWISS CONFEDERATION



FOR THE REPUBLIC OF TURKEY



FOR UKRAINE

FOR THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN
AND NORTHERN IRELAND



Certified a true copy of the original
Helsinki, this 19th of November 2015



Director

Ministry of Foreign Affairs